```
A
Abbott, Jim (REF—Kootenay East)
    Senate, C–365
    Written question, Q–215
Ablonczy, Diane (REF—Calgary North)
    Missionary Church, S-12
    Written questions, Q-135
Aboriginal Affairs and Northern Development Standing Committee
    Aboriginal Education, subcommittee, travel, Other Business, No. 9
Aboriginal land claims commission
    M–484 (Taylor)
Aboriginal people
    Aboriginal land claims
         British Columbia, Supply Proceedings, No. 17
         C - 16
         M-297 (Scott, M.)
         Yukon
             C - 33
             C - 55
         See also British Columbia Treaty Commission
    Aboriginal Languages Day, M–19 (Taylor)
    First Nations peoples
         Disabled, M-18 (Taylor)
         Housing, M–17 (Taylor)
    Indian reserves, fire protection, M–52 (Riis)
    Lands, flooding, C-36
    Merchant seamen and veterans of aboriginal ancestry, M–15 (Gaffney)
    Native communities, M–10 (Gaffney)
    Pictou Landing Indian Band, C-60
    Schools, M-308 (Riis)
    Self-government
         C - 34
         M-298 (Scott, M.)
    Solidarity Day, C–244 (Riis)
Abortion
    C-253 (Boudria)
    See also Referenda
Access to information
    C-315 (Mayfield)
    C-342 (Brown, J)
    M-207 (Venne)
    Parliament, M–437 (Mills, B.)
         And Crown Agencies
             C-361 (Gilmour)
             M-304 (Mills, B.)
    Public opinion polls, results, disclosure, C–309 (Mills, B.)
```

```
Address in Reply to the Throne Speech
    Other Business No. 3
Adjournments
    Other Business, No. 6
ADM Agri-Industries Ltd.
    C–308 (Cauchon)
    C-310 (Lincoln)
    C-312 (Discepola)
    C-313 (Lavigne, R.)
Admail see Postal rates
Adoption
    C-246 (Boudria)
Advertising
    Facsimile, C–234 (de Savoye)
Aerospace industry
    Supply Proceedings, No. 17
Agriculture and agri-food sector
    Administrative monetary penalties, C-61
    Experimental farm, La Pocatière, Que.
         M-501 (Crête)
         M-502 (Crête)
    Government Business, No. 12
    Industry
         M–435 (Hermanson)
         M-436 (Hermanson)
    Jurisdiction, M–314 (Kerpan)
    Loans, C-75
    M-420 (Kerpan)
    M-421 (Kerpan)
    Supply Proceedings, No. 6, No. 15
AIDS
    M-181 (Robinson)
    Study, M–265 (Ménard)
    Testing, M–75 (Axworthy, C.)
    See also HIV; Immigration—HIV
Air defence
    Low-level training flights, M-177 (Robinson)
Air India disaster
    M-293 (Nunziata)
Air transport see Aviation fuel
Airports
    Montréal—St-Hubert, M-206 (Venne)
    Pearson International
         C-22
         M-493 (Gouk)
         P-8 (Gouk)
```

Allmand, Hon. Warren (L—Notre–Dame–de–Grâce)

Chemical Weapons Convention, M-246

Constitution of Canada, M-229, M-239

Developing countries, M-238

Development assistance, M-227

Education, M-240

Electoral Boundaries, M-232

Employment, M-245, M-251

Environment, M–241

Firearms, M-234

Immigrants, M-174, M-242

Immigration, M-175, M-243, M-244

International agencies, M-236

Justice, M-231

Military equipment, M-247, M-248

Nuclear weapons, M-228

Packaging and labelling, M-235

Parole, M-230

Refugees, M-225, M-250

Test Ban Treaty, M-233

Unemployment insurance, M-252

United Nations, M-226

Veterans, M-237

Visitors' visas, M-173

Weapons, M-249

Allotted days

Other Business No. 6

Supply Proceedings, No. 6

Supply Proceedings, No. 8

Supply Proceedings, No. 11

Supply Proceedings, No. 15

Supply Proceedings, No. 17

Alternative fuels see Gasoline

Althouse, Vic (NDP—Mackenzie)

Chemicals, M–254

Income tax, M-256

Military equipment, M–470

Pesticides and herbicides, M-255

Potatoes, C-266

Soil, M-253

Written questions, Q-27, Q-28, Q-29, Q-30, Q-94, Q-155, Q-156

```
Amnesty see Refugees—Deferred
Anglo-Quebeckers see Constitution
Appropriation see Supply
Archer Daniel Midland Ltd. see instead ADM Agri-industries Ltd.
Armenia
    Armenian genocide, M–182 (Robinson)
Arseneault, Guy H. (L—Restigouche—Chaleur)
    Unemployment insurance, C-216
Arts and culture
    Artists
         Co-operatives, M-57 (Riis)
         Professional status, M–65 (Riis)
    Cultural industries, M–215 (Plamondon)
    Cultural organizations
         M-55 (Riis)
         M-213 (Plamondon)
    Cultural property
         C - 93
    Philanthropy and volunteer work, M–214 (Plamondon)
Assad, Mark (L—Gatineau—La Lièvre)
    Federal political parties, M–367
Assadourian, Sarkis (L—Don Valley North)
    Elections, C-229
    Firearms, M–286
    Food and Drug
         C - 325
    Grandparents' Day
         C - 274
         M - 273
    Human beings, M-279, M-282
Assistant Deputy Chairman of Committees of the Whole see Chair
Asylum see Immigration—Treaty
Atlantic Canada
    Services, M–79 (Axworthy, C.)
    See also Fishermen; Job creation programs
Auditor General
    Appointment, C–257 (Gauthier, J–R)
    Appropriations, C–255 (Gauthier, J–R)
    C - 83
    C–207 (Gauthier, J–R)
    C-322 (Strahl)
    M-109 (Gauthier, J-R)
    Supply Proceedings, No. 2
Aviation fuel
    International levy, M-469 (Caccia)
```

```
Axworthy, Chris (NDP—Saskatoon—Clark's Crossing)
    AIDS, M-75
    Atlantic Canada, M-79
    Canadian Job Strategy Program, M-77, M-88
    Children
        C - 254
         M-76, M-84, M-262
    Criminal Code, C–330
    Families, M-81
    Federal programs, information, M–85
    Fishermen, M-78
    Food and Drug, M-222
    International criminal court, M-86
    Job creation programs, M–80
    Poverty, M-261
    Prostiution, C-363
    Republic of Macedonia, M-259
    Schizophrenia research, M-270
    Social programs, M-82
    Social security, P-1
    Taxation, M-83, M-196
    Unemployment insurance, M-87
    Written questions, Q-60, Q-61, Q-146, Q-147, Q-148
В
Bachand, Claude (BQ—Saint–Jean)
    Deportation, M-197
    Northern Canada, M-198
Bakopanos, Eleni (L—Saint-Denis)
    Cyprus, M-418
Balkans
    Government Business No. 27
    Other Business No. 6
Ballast water see Vessels
Bank of Canada
    M-318 (Blaikie)
Bankruptcy
    C - 109
    C-323 (Forseth)
    Priority claims, C–237 (de Savoye)
Barnes, Sue (L—London West)
    Decade of the Brain, C-239
Beaumier, Colleen (L—Brampton)
    Peacekeeping, M-456
    Sex crimes, M-305
    Written questions, Q-110, Q-111, Q-181, Q-201, Q-225
```

Bélair, Réginald (L—Cochrane—Superior; Parliamentary Secretary to Minister of Public Works and Government Services from December 6, 1994 to December 6, 1995)

Unemployment insurance, C-286

Bell Canada Act

C–346 (Mitchell)

Bellehumeur, Michel (BQ—Berthier—Montcalm)

Lobbyists, tax deductions, M-340

Bellemare, Eugène (L—Carleton—Gloucester)

Parliament of Canada, C-201

Public Service, C-306

Bergeron, Stéphane (BQ—Verchères)

Patriots of Lower Canada and Reformers of Upper Canada, M-257

Bernier, Maurice (BQ—Mégantic—Compton—Stanstead)

Official Languages, M-505

War Measures Act, M-332

Bills see House of Commons

Biodiversity conservation

M-105 (Caccia)

Biodiversity Convention

M-338 (Riis)

Birds see Migratory birds

Black History Month

Resolution, Other Business, No. 11

Blaikie, Bill (NDP—Winnipeg Transcona)

Bank of Canada, M-318

Canada Business Corporations Act, M-324

Canada Health Act, C-284

Canada Labour Code, M-123, M-144, M-323

Canada–United States Free Trade Agreement, M–119, M–120, M–121,

Canadian Hydrogen Authority, M–138

Children, M-320

Community unemployment action centres, M–129

Crime, M–329

Dieppe, M-143

Divorce, M-224

Driftnet fishing, M–135

Energy, M-118

Exports, M–134

Financial markets, M-325, M-327

Firefighters and other public servants, M-136

Goods and Services tax, M-326

Income tax, M-307, M-481

International criminal court, M-463

Job protection, M-124

Judges, M-495

Labour, M-122

Labour-management committees, M-128 Monetary policy, M-321 National Day of Mourning, M-334 National transportation strategy, M-116 Parliamentary Employees Staff Relations, M-131 Post offices and postal stations, Manitoba, M-132 Public safety officers, M-139 Rail system, M-137 Regional programs and expenditures, M-140 Shoal Lake watershed, M-141 Tartan Day, M-117 Trade, M-142, M-322, M-328 Transnational companies based in Canada, M–133 Transportation, M–114 Transportation sector, M–115 Unemployment insurance, M-482, M-483 Wages, M-130 Whistle-blowing, M-125 Workers' rights, M-319 Workplace Hazardous Information System (WHMIS), M-145 Workplace, M-126, M-127 Written questions, Q-230, Q-231 Bleaching processes see Paper **Borrowing Authority** C - 14Other Business, No. 9 C - 73Bosnia Government Business, No. 11, No. 22 **Bouchard, Hon. Lucien** (BQ—Lac–Saint–Jean; Leader of the Opposition) Referenda, M-477 Situation, emergency debate, Other Business No. 17 **Boudria, Don** (L—Glengarry—Prescott—Russell) Abortion, C–253 Adoption, C-246 Hate, C-214 Postal rates, C–203 Postal services, C-203 Suicide, M-218 **Breitkreuz, Cliff** (REF—Yellowhead) Canada Post Corporation, M-312 Members of Parliament, C-360 Petro-Canada, M-311 Written questions, Q-15, Q-101, Q-102 **Breitkreuz, Garry** (REF—Yorkton—Melville) Child care, M-411

Citizens, M-351

Criminal code, M–349

Elections, M-362

Employment Equity Act, M-356

Firearms, M-350

Gun control, C-351

HIV, C-354

Marriage, M–355

Minimum wage law, M-358

Public Service, M–359, M–360

Rail system, M-357

Referenda, M-352, M-353, M-354

Sexual orientation, M-363

Unemployment insurance, M-346, M-347, M-348

Unions, M-361

Written questions, Q-53, Q-107, Q-134, Q-137, Q-138, Q-249, Q-250, Q-251, Q-252

Bridgman, Margaret (REF—Surrey North)

Health, M-316, M-424

Immigration, M-480

National Parole Board, M-479

British Columbia Treaty Commission

C - 107

British pensioners see Pensions

Broadcasting

Policy, C–300 (Gallaway)

Quebec, M-154 (Plamondon)

Broadcasting Act

C-340 (Brown, J)

Bromont, Que. see Hyundai Canada

Brown, Jan (REF—Calgary Southeast)

Access to information, C-342

Broadcasting Act, C–340

Canadian Broadcasting Corporation, M-278

Culture, M-364

Financial Administration Act, C-341

Multiculturalism, M-330

Written questions, Q-69, Q-87, Q-88, Q-199, Q-228

Bryden, John (L—Hamilton—Wentworth)

Charitable and Non-profit Organizations, C-224

Income tax, C-294

Written questions, Q-243

Budget

Balanced, Supply Proceedings No. 8

Budgetary policy

Government Business, No. 17

Supply Proceedings, No. 11

Plan, Supply Proceedings No. 2 Pre-budget regional conferences, Government Business No. 3

Ways and Means No. 6, No. 20

Budget 1994

C - 17

Budget 1995

C - 76

Ways and Means No. 25

Buffalo and Fort Erie Public Bridge Company Act

C - 81

Burma

M-313 (Gaffney)

Resolution, Other Business, No. 11

Business

Business plans and outlook documents, P–7 (Williams)

Business Corporations

C - 12

Business of the House see House of Commons

Buy Canadian programs

M-68 (Riis)

 \mathbf{C}

Caccia, Hon. Charles (L—Davenport)

Aviation fuel, M–469

Biodiversity conservation, M-105

Canada Pension Plan, M-102

Chemical wood preservatives, M-92

Chemicals, M-96

Deep-sea freighters, M-103

Endangered species, C–275

Energy, M-168

Environment, M-171, M-371

Goods and Services Tax, M-337

Highways and roads, M–93

International Law of the Sea, M-99

Mercury pollution, M-98

Methylcyclopentadienyl manganese tricarbonyl, M–95

Nuclear energy, M-90, M-91, M-335

Paper, M-94, M-100

Pharmaceutical industry, M-104

Plastic bags, non-biodegradable, M-106

Pollution, M-170

Population and development, M-378

Postal rates, M–101

Rail system, M-169

Vessels, M–97

Written questions, Q-71, Q-72, Q-73, Q-113, Q-140, Q-151, Q-159, Q-184, Q-185, Q-244, Q-253, Q-254, Q-255, Q-256

Calder, Murray (L—Wellington—Grey—Dufferin—Simcoe)

Written questions, Q-211, Q-212, Q-213

Canada Business Corporations Act

C-345 (Szabo)

M-324 (Blaikie)

Ways and Means No. 13

Canada Elections Act

M-433 (White, T.)

See also Elections

Canada Health Act

C–284 (Blaikie)

Canada Labour Code

C–248 (de Savoye)

M-123 (Blaikie)

M-144 (Blaikie)

M-323 (Blaikie)

M-336 (Terrana)

M-452 (Johnston)

Canada Mortgage and Housing Corporation

M-276 (Riis)

Canada Pension Plan

C - 54

C-299 (Peric)

C-334 (Penson)

Income tax on lump sum payments, M–102 (Caccia)

Income transferred to spouse, C–269 (Szabo)

Ways and Means No. 13, No. 21

Canada Petroleum Resources Act

C - 25

Canada Post Commission

M–23 (Taylor)

Canada Post Corporation

C-235 (de Savoye)

C–278 (Telegdi)

C-326 (Crête)

M–312 (Breitkreuz, C.)

M-403 (Crête)

Misguided mail, policy, M–13 (Gaffney)

Canada Shipping Act

Ways and Means No. 30

Canada Social Transfer

Supply Proceedings, No. 15

Canada–United States Free Trade Agreement

Border cities, effects, M–121 (Blaikie)

Economy, effects, M–120 (Blaikie) M–119 (Blaikie)

Canada Wildlife Act

C-24

Canada's Defence Policy Special Joint Committee

Other Business, No. 9

Canadian Association of Lutheran Congregations

S–5 (Hanger)

Canadian Broadcasting Corporation

Privatization, M–278 (Brown, J.) Supply Proceedings, No. 11

Canadian Charter of Rights and Freedoms

M-306 (McClelland) M-317 (Stinson)

Canadian Dairy Commission Act

C - 86

Canadian Film Development Corporation Act

C - 31

Canadian Forces

Reserve forces, C–261 (Hart) Service medals, M–400 (Hart)

Canadian Forces Base

Bagotville, Que., M-429 (Fillion)

Canadian Grain Act

C-51

Canadian Horse

C-329 (Murray)

Canadian Human Rights Act

C-248 (de Savoye)

Canadian Hydrogen Authority

M-138 (Blaikie)

Canadian International Development Agency (CIDA)

Establishment, C–250 (Strahl)

Canadian Job Strategy Program

Illiterate people, M–77 (Axworthy, C.) M–88 (Axworthy, C.)

Canadian National Railways see Rail system

Canadian Security Intelligence Service

C-213 (Wappel)

Documents, P-3 (Richardson)

Supply Proceedings, No. 8

Canadian Wheat Board

C - 50

C - 92

Cancer

Breast cancer

M-373 (McLaughlin)

M–374 (McLaughlin)

M-376 (McLaughlin)

M-441 (McLaughlin)

Capital punishment

C-265 (Hill, J.)

See also Referenda

Cards and games

"Killer" cards

M–11 (Gaffney)

M-74 (Lee)

Caron, André (BQ—Jonquière)

Written questions, Q-103

Cattle rustling

C-211 (Riis)

Cauchon, Martin (L—Outremont)

ADM Agri-Industries Ltd., C-308

General Security Insurance Company of Canada, S-3

Chair

Assistant Deputy Chairman of Committees of the Whole, appointment, Other Business No. 1

Deputy Chairman of Committees of the Whole, appointment, Other Business No. 1

Deputy Speaker and Chairman of Committees of the Whole, election, Other Business No. 1

Naming Member see Members of Parliament

Speaker, Other Business No. 1

See also Committees

Charest, Hon. Jean J. (PC—Sherbrooke)

Written questions, Q-19

Charitable and Non-profit Organizations

C–224 (Bryden)

Chatters, David (REF—Athabasca)

Energy, M-402, M-440

Written questions, Q-43, Q-44, Q-45, Q-46

Chemical Weapons Convention

C - 87

M-246 (Allmand)

Chemical wood preservatives

M-92 (Caccia)

Chemicals

Farm, patents, M–254 (Althouse)

Prohibited in Canada, export, M–96 (Caccia)

Chiapas see Mexico

Child care

Expense Deduction, M–339 (Szabo)

```
Expenses
         C-247 (Silye)
         M-1 (Gaffney)
    M–411 (Breitkreuz, G.)
    Program, M–34 (Taylor)
Child support payments
    C - 54
    C-238 (Gagnon, C.)
    C–241 (Gaffney)
    M-14 (Gaffney)
Children
    Manufacturing goods, M-320 (Blaikie)
    Protection, C–296 (Robinson)
    Raising and care, M–84 (Axworthy, C.)
    Rights, C–254 (Axworthy, C.)
    United Nations Convention on the Rights of the Child
         M–76 (Axworthy, C.)
         M–262 (Axworthy, C.)
    See also Families
China
    M-446 (Robinson)
    See also Human Rights; Jingnan naval shipyard
Chinese immigrants
    Head tax, M-49 (Riis)
Churches see Canadian Association of Lutheran Congregations
Churchill, Man. see Rail system—Rail link
CIDA see Canadian International Development Agency
Cigarette lighters see Hazardous products
Citizens
    Right of protection, M–351 (Breitkreuz, G.)
Citizenship
    C-44
    Right, C–249 (Hayes)
    See also Members of Parliament—Retiring allowances
Citizenship and Immigration Standing Committee
    Travel. Other Business, No. 9
Closure see House of Commons
CNR see Canadian National Railways
Coastal waters
    Protection, M–32 (Taylor)
    See also Fisheries
Code of Conduct for Parliamentarians Special Joint Committee
    Government Business No. 23
    Government Business No. 24
    Reports, Other Business No. 9
```

Cohen, Shaughnessy (L—Windsor—St. Clair)

Royal Canadian Legion, M-310

Columbia River Treaty

M-464 (Riis)

Comeau, Gary see Justice

Committees

Chairman, behaviour, M–485 (Jennings)

Organizational meetings, Other Business No. 9

Room assignment system, Other Business, No. 2

Common law spouses

Federal benefits, M–176 (Robinson)

Communications

Provincial jurisdiction, M-156 (Plamondon)

Communications Security Establishment

M-38 (Lee)

Communities

M-410 (Robinson)

Community unemployment action centres

M-129 (Blaikie)

Companies' Creditors Arrangement Act

C - 109

Competition Act

C-347 (McTeague)

Comuzzi, Joe (L—Thunder Bay—Nipigon)

Oath of allegiance, M-500

Written question, Q–183

Conditional release see Parole

Confederation

C-292 (Proud)

Conjugal relationships

Equal treatment, C-290 (Ménard)

Constitution of Canada

Amending formula

C - 110

M-299 (Scott, M.)

Anglo-Quebeckers, rights, M-229 (Allmand)

Government business, No. 7

Notwithstanding clause, M–239 (Allmand)

Property rights, M–301 (Scott, M.)

Senators, M-296 (Scott, M.)

Constitutional amendment

M-192 (Robinson)

Consulates see Embassies and consulates Contracts see Government contracts Contraventions C-217 (Nunziata) Co-op housing see Housing Copyright M–212 (Plamondon) M–216 (Plamondon) Profit, authorship respecting a crime, C–307 (Wappel) Corporal punishment see Referenda **Corporations see Business Corporations Courier services** M-280 (Guay) Crawford, Rex (L—Kent) Hazardous Products, C-220 **Credentials** Portability, M–303 (Pagtakhan) **Credit cards** C–227 (de Savoye) C–228 (de Savoye) C–233 (DeVillers) **Crête, Paul** (BQ—Kamouraska—Rivière–du–Loup) Agriculture and agri-food sector, M-501, M-502 Canada Post Corporation C - 326M-403Ports, C-344 Regional development, M-403 Unemployment insurance, C-328 Written questions, Q-70 Crime Violent offences C-301 (Martin, K.) M-329 (Blaikie) See also Environment; Gangs; Victims of crime **Criminal Code** C - 37C-42C - 45C - 104C - 118C-217 (Nunziata) C-226 (Nunziata) C-240 (Meredith) C-242 (Lee)

```
C–327 (Thompson)
    C–330 (Axworthy, C.)
    C-331 (Nunziata)
    C–343 (Thompson)
    M–349 (Breitkreuz, G.)
    M-486 (Hayes)
    See also Abortion; Advertising—Facsimile; Copyright; Gangs; Intoxication; Justice—Sentencing;
         Peeping Toms; Pornography; Prostitution
Crown corporations
    M-309 (Harvard)
    See also Access to information—Parliament
Crown liability
    C-4
Cruise missile tests see Missiles
Cuba
    Embargo, M–281 (Robinson)
Cultural industries see Arts and culture
Cultural organizations see Arts and culture
Cultural property see Arts and culture
Culture
    Preservation, M–364 (Brown, J.)
Cummins, John (REF—Delta)
    Written questions, Q-82, Q-83, Q-85, Q-105, Q-116, Q-220, Q-221, Q-222, Q-224
Custodial parents see Taxation
Customs
    C - 11
    C - 102
    Officials, M–9 (Gaffney)
    Ways and Means No. 28
Customs tariff
    C-5
    C - 102
    Ways and Means No. 28
Cyprus
    Canadian citizens missing, M–418 (Bakopanos)
D
Dangerous offenders see Offenders
de Jong, Simon (NDP—Regina—Qu'Appelle)
    "On to Ottawa", M-460
    Written question, Q-214
de Savoye, Pierre (BQ—Portneuf)
    Advertising, facsimile, C-234
    Bankruptcy, C-237
    Canada Labour Code, C-248
```

Canada Post Corporation, C-235

Canadian Human Rights Act, C-248

Credit cards, C-227, C-228

Public Service Employment Act, C-248

Written questions, Q-62, Q-63, Q-64, Q-65, Q-150

Decade of the Brain

C-239 (Barnes)

Deep-sea freighters

M-103 (Caccia)

Defence, Canada's policy

Government business No. 8

See also Canada's Defence Policy Special Joint Committee

Defence equipment see Military equipment

Defence industries

Supply Proceedings, No. 6

Deficit

Elimination, Supply Proceedings No. 11

Dene land claims see Aboriginal land claims

Dental plans see Veterans

Department of Agriculture

C - 49

Department of Canadian Heritage

C - 53

Department of Citizenship and Immigration

C - 35

Department of External Affairs

C - 47

Department of Industry

C - 46

Department of Labour

C - 30

Department of Natural Resources

C - 48

Department of Public Works and Government Services

C - 52

Deportation

Grise Fiord inhabitants, M–197 (Bachand)

Deputy Chairman of Committees of the Whole see Chair

Deputy Speaker and Chairman of Committees of the Whole see Chair

Deshaies, Bernard (BQ—Abitibi)

Exploration, M-427, M-428

Written questions, Q-18, Q-86

Developing countries

Debt, M–238 (Allmand)

Development assistance

M-227 (Allmand)

DeVillers, Paul (L—Simcoe North)

Credit cards, C-233

Dieppe

Canadian veterans, M–143 (Blaikie)

Disabled see First Nation peoples

Discepola, Nick (L—Vaudreuil)

ADM Agri-Industries Ltd., C-312

Discrimination

Redress, M-407 (Solomon)

Divisions, recorded

Division No. 3, revision, Other Business No. 7 Division No. 146, revision, Other Business No. 7

Divorce

C-231 (Gaffney)

C-232 (Jennings)

M–224 (Blaikie)

Double-dipping see Public Service—Pensions

Driftnet fishing

M-135 (Blaikie)

M-426 (Gilmour)

Drug abuse

C-7

Drugs

National registry, M–375 (McLaughlin)

Patent-protected drugs, M-475 (Ménard)

Dubé, Antoine (BQ—Lévis)

Pont de Québec, M-458

Duceppe, Gilles (BQ—Laurier—Sainte–Marie)

Environment, M-221

Referenda, M-478

Duhamel, Ronald J. (L—St. Boniface; Parliamentary Secretary to Minister of Public Works and Government Services from December 6, 1993 to December 6, 1994; Parliamentary Secretary to President of the Treasury Board from December 6, 1994 to December 6, 1995)
Federal benefits, M–195

Duncan, John (REF—North Island—Powell River)

Members of Parliament, M-290

Written questions, Q–186, Q–187, Q–188

 \mathbf{E}

East Timor

Independence, M–184 (Robinson)

Easter, Wayne (L—Malpeque)

Written questions, Q-11, Q-12

Economic Equality see Women

Economy see Canada-United States Free Trade Agreement

Education

Development, M–443 (Robinson) Foreign academic credentials, M–240 (Allmand) Minority rights, M–147 (Gauthier, J–R)

Education, post-secondary

C-3

Elections

Electronic voting procedures, M–466 (White, T.)
Expenses

C–267 (White, T)

C–319 (McClelland, I.)

Nomination papers, C–252 (Wappel)

Registration of parties

C–229 (Assadourian)

C–320 (Terrana)

Voting age, eligibility, M–67 (Riis)

Lower to sixteen, M–362 (Breitkreuz, G.)

Electoral Boundaries

C - 18

Commissions, establishment, C-69

Committee study, Government Business, No. 10

Northern Quebec, Federal constituency, M–232 (Allmand)

Readjustment, C-69

Electronic superhighway see instead Information Highway

Embassies and consulates

Chandigarh, India, M–60 (Riis) Kiev, Ukraine, M–191 (Robinson)

Emergency debate see Bosnia

Emergency response personnel

M-448

Emissions see Environment

Employment

C-209 (McLaughlin)
Equity
C-64
M-245 (Allmand)
M-372 (White, T.)
Supply Proceedings No. 15
Freedom of speech, M-251 (Allmand)
Long-service employees, assistance
C-243 (Ménard)
C-287 (Ménard)

Part-time workers, M-370 (Robinson)

```
Employment Equity Act
    M-356 (Breitkreuz, G.)
Endangered species
    C-275 (Caccia)
Employment insurance
    C - 111
Energy
    Administration and regulatory processes, M–434 (Morrison)
    Conservation, M-168 (Caccia)
    Costs, M–160 (Solomon)
    Demand, M-158 (Solomon)
    Development, M–402 (Chatters)
    Mega-projects, M-440 (Chatters)
    Planning, M–159 (Solomon)
    Policy
         M–162 (Solomon)
         M-430 (Stinson)
    Supply, M–118 (Blaikie)
Environment
    Consumer packaging, M–24 (Taylor)
    Crime against, M–26 (Taylor)
    Emissions, M–28 (Taylor)
    Environment Protection Act, study, Government Business, No. 13
    Environmental Assessment Act
         C - 56
         M-371 (Caccia)
    Environmental Bill of Rights
         M-22 (Taylor)
         M-50 (Riis)
    Environmental Choice Program, M–171 (Caccia)
    Environmental contamination, clean-up, M-30 (Taylor)
    Environmental impact assessment, M–241 (Allmand)
    Environmental laws, M-29
    Judicial proceedings, M–27 (Taylor)
    M-221 (Duceppe)
    Multilateral organizations, M–241 (Allmand)
    See also Inland waters; Pollution; Transnational companies based in Canada
Environment and Sustainable Development Standing Committee
    Deadline extension, Other Business, No. 9
    Travel, Other Business, No. 9
Epp, Ken (REF—Elk Island)
    Written questions, Q-166, Q-167
Estimates
    1993–1994 supplementary (B), Supply Proceedings, No. 4
    1994-1995
         Interim Supply, Supply Proceedings, No. 5
```

```
Main, Supply Proceedings, No. 3
         Supplementary (A), Supply Proceedings, No. 7
         Supplementary (B), Supply Proceedings, No. 9
         Supplementary (C), Supply Proceedings, No. 10
         Supplementary (D), Supply Proceedings, No. 13
    1995-1996
         Interim Supply, Supply Proceedings, No. 14
         Main, Supply Proceedings, No. 12
         Main, Supply Proceedings, No. 15
         Supplementary (A), Supply Proceedings, No. 16
    Supply Proceedings, No. 6
    See also Health
Ethanol
    Biomass–based ethanol fuel industry, M–46 (Riis)
    Biomass ethanol fuel, M–161 (Solomon)
    Excise tax, M–5 (Jordan)
    M-21 (Taylor)
Eulogy see Paproski, Hon. Steve
Europe
    Security, M–186 (Robinson)
Euthanasia
    M-277 (Robinson)
    See also Referenda
Evangelical Missionary Church, Canada West District see Missionary Church
Excise
    C - 11
    C - 32
    C - 90
    Ways and Means No. 3, No. 14, No. 24, No. 27, No. 29, No. 30
Excise Tax
    C - 13
    C - 32
    C - 90
    C - 103
    C–222 (Gaffney)
    Ways and Means No. 2, No. 3, No. 4, No. 5, No. 7, No. 8, No. 10, No. 11, No. 12, No. 13, No. 14,
         No. 17, No. 19, No. 22, No. 23, No. 26, No. 27, No. 28, No. 30
Exploration
    Activities, M–428 (Deshaies)
    Investments, M-427 (Deshaies)
Explosives
    C - 71
Exports
    Products, substances and services prohibited in Canada, M–134 (Blaikie)
    See also Chemicals; Ethanol; Water
```

Extradition see Peltier, Leonard

F

Families

Planned Parenthood International, M–444 (Robinson) Single–parent families, M–81 (Axworthy, C.)

With special needs children, M-73 (Riis)

Farm Credit Corporation

M-467 (Kerpan)

Farms

Mortgages and loans

M-409 (Robinson)

M-409 (Solomon)

Federal benefits

M-195 (Duhamel)

See also Common law spouses; Same sex couples

Federal Business Development Bank

C - 91

Federal Court Challenges Program

M-491 (Hayes)

Federal political parties

Donations, M–150 (Plamondon)

Funding, M–367 (Assad)

Federal programs

Information, M–85 (Axworthy, C.)

Federal-provincial fiscal arrangements

C-3

M-368 (Hanrahan)

Federal-provincial relations

Jurisdiction, Supply Proceedings No. 15

Federal research councils

M-267 (Ménard)

Federalism

Supply Proceedings, No. 6

Fillion, Gilbert (BQ—Chicoutimi)

Canadian Forces Base, M-429

Written questions, Q-68, Q-89, Q-90

Film and video production

M-64 (Riis)

Finance Standing Committee

Extension of deadline, Other Business, No. 9

Report

Concurrence, Government Business, No. 19

Interim, Government Business, No. 28

Televising, Other Business, No. 9

Terms of reference, Other Business, No. 9

```
Travel, Other Business, No. 9
Financial Administration Act
    C-245 (White, R.)
    C-263 (Hart)
    C-342 (Brown, J)
    M-445 (Williams)
Financial institutions
    C - 100
    See also Superintendent of Financial Instititions
Financial markets
    International currency transactions, M–327 (Blaikie)
    M-325 (Blaikie)
Finlay, John (L—Oxford)
    Government departments, boards and agencies, C-339
    Social insurance, C-335
Fire protection see Aboriginal people—Indian reserves
Firearms
    Authorization, M–202 (Venne)
    C - 68
    C-272 (Hill, J.)
    Certificates, M–234 (Allmand)
    Import, sale, C–260 (Meredith)
    Imports, M–200 (Venne)
    Lead shot, M–379 (Robinson)
    M-286 (Assadourian)
    Possession
         M-201 (Venne)
         M-342 (Hill, J.)
         M-350 (Breitkreuz, G.)
    Registration, M–203 (Venne)
    Use, C-293 (Hill, J.)
Firefighters and other public servants
    Protection, M-136 (Blaikie)
Firemen
    Voluntary, M-193 (Speller)
Fiscal transfers
    Education, M–454 (Johnston)
Fisheries
    Atlantic Groundfish Strategy, P–2 (Lalonde)
    C-115
    Coastal fisheries protection
         C-8
         C - 29
    See also Driftnet fishing
Fisheries and Oceans Standing Committee
    Sub-committee, travel, Other Business No. 9
```

```
Travel, Other Business, No. 9
Fishermen
    Atlantic Canada, M–78 (Axworthy, C.)
Flag Dav
    C-279 (Shepherd)
Food see Packaging and labelling; Northern Canada
Food and Drug
    C-325 (Assadourian)
    M–222 (Axworthy, C.)
    Packaging and labelling, C-337 (Szabo)
Foreign Affairs and International Trade Standing Committee
    Travel, Other Business, No. 9
Foreign Affairs Policy see Reviewing Canada's Foreign Policy Special Joint Committee
Foreign aid
    Restriction, C–357 (Hanger)
Forests
    Management, M–163 (Solomon)
    Reforestation, M–164 (Solomon)
Forseth, Paul (REF—New Westminster—Burnaby)
    Bankruptcy, C–323
    Intoxication, C-305
    Prostitution, C-304
    Written questions, Q-17, Q-108, Q-149, Q-237
Frazer, Jack (REF—Saanich—Gulf Islands)
    United Nations, C-258
    Written questions, Q-164, Q-223
Free trade see Canada-United States Free Trade Agreement
Freighters see Deep-sea freighters
Fuel tax see Aviation fuel; Rail system
G
Gaffney, Beryl (L—Nepean)
    Burma, M-313
    Canada Post Corporation, M-13
    Cards and games, M-11
    Child care, M-1
    Child support payments
        C-241
         M-14
    Customs, M–9
    Divorce, C-231
    Excise Tax, C-222
    Income Tax, C-223
    Mail order goods, M-12
    Merchant seamen and veterans of aboriginal ancestry, M-15
    Native communities, M-10
```

```
Ombudsman, C-221
    Pornography, M-6
    Postal rates, M-7
    Refugees, M-8
    Spousal support payments, M-260
    Veterans, M-16
    Victims of crime, M-2
Gagnon, Christiane (BQ—Québec)
    Child support payments, C-238
    Housing, M-199
    Prostitution, C-321
    Women, C-277
Gallaway, Roger (L—Sarnia—Lambton)
    Broadcasting, policy, C–300
    Insurance, M-503
    Sport, M-472
Gangs
    Anti-gang legislation, M-474 (Ménard)
Gas see Oil and gas
Gasoline
    Alternative fuels
        P–5 (Gilmour)
        S-7 (J. Stewart)
    Price
        M-405 (Solomon)
        M-455 (Riis)
Gauthier, Jean–Robert (L—Ottawa—Vanier; resigned November 23, 1994)
    Auditor General
        C-207, C-255, C-257
        M - 109
    Education, M-147
    House of Commons, M-148
    Official Languages
        C - 283
        M-107, M-149
    Public Service, M-111
    Standing Orders, M-110
    Victims of violence, M-108
    Whistleblowing, M–146
Gauthier, Michel (BQ—Roberval)
    Rail system, M-194
General Security Insurance Company of Canada
    S-3 (Cauchon)
Genital mutilation see Women
Gilmour, Bill (REF—Comox—Alberni)
    Access to information, C-361
```

```
Drift-net fishing, M-426
    Gasoline, P–5
    Municipal sewage, M-425
    Water, M-344
    Written questions, Q-131, Q-202, Q-205, Q-206, Q-207, Q-234, Q-240, Q-242
    Yellowknife, NWT, P-4
Godin, Maurice (BQ—Châteauguay)
    Written questions, Q-75, Q-97, Q-98, Q-99, Q-100
Goods and Services Tax
    Bicycles, M–337 (Caccia)
    Reading material, M–48 (Riis)
Gouk, Jim, (REF—Kootenay West—Revelstoke)
    Airports
         M-493
        P-8
    Stock brokers, M–326 (Blaikie)
Government
    Openness, Supply Proceedings No. 15
Government contracts
    Disclosure of government wrongdoing, C–356 (Marchand)
    M-62 (Riis)
    M-294 (Guay)
Government departments, boards and agencies
    C-339 (Finlay)
Government employees see Public Service
Government ethics
    Inquiry commission, M–208 (Venne)
    Legislation, M–205 (Venne)
    Regulations, M–204 (Venne)
    See also Government contracts—Disclosure of government wrongdoing
Government expenditures
    M-300 (Scott, M.)
Government programs
    Cost, C–332 (Shepherd)
    Federal, provincial overlap, Supply Proceedings, No. 2
Grain
    Western storage and handling industry, P–6 (Speaker)
Grain transportation
    Labour disputes
        C-262 (Speaker)
        C-280 (Kerpan)
Grandparents' Day
    C-259 (Jennings)
    C-274 (Assadourian)
```

```
M-273 (Assadourian)
Grandparents' National Year
    C-291 (Reed)
Grey, Deborah (REF—Beaver River)
    Members of Parliament, C-210
Greywater
    Discharge from pleasure craft, M–66 (Riis)
Grise Fiord see Deportation
Grubel, Herb (REF—Capilano—Howe Sound)
    Written questions, Q-5, Q-6, Q-13, Q-175
Guay, Monique (BQ—Laurentides)
    Courier services, M-280
    Government contracts, M-294
    Written questions, Q-16, Q-42
Guimond, Michel (BQ—Beauport—Montmorency—Orléans)
    Rail system, M-404, M-494
Gun control
    C-351 (Breitkreuz, G.)
    M-331 (Speaker)
    See also Firearms
H
Hanger, Art (REF—Calgary Northeast)
    Canadian Association of Lutheran Congregations, S-5
    Foreign aid, C–357
    Immigration and Refugee Board, M-389, M-390
    Immigration, M-284, M-285, M-287, M-394, M-412, M-413, M-414, M-416
    Parole, C-364
    Referenda, M-417
    Refugees, M-388, M-391, M-392, M-393, M-395, M-396, M-397, M-398, M-399, M-415
    Written questions, Q-114, Q-165, Q-191, Q-192, Q-193, Q-200
Hanrahan. Hugh (REF—Edmonton—Strathcona)
    Federal-provincial fiscal arrangements, M-368
Hansard
    Printing document, Other Business No. 8
Harper, Ed (REF—Simcoe Centre)
    Written questions, Q-21, Q-81, Q-92, Q-162
Harper, Stephen (REF—Calgary West)
    Written questions, Q-51, Q-52, Q-171, Q-176
Harris, Dick (REF—Prince George—Bulkley Valley)
    Justice, C-358
    Written questions, Q-245
Hart, Jim (REF—Okanagan—Similkameen—Merritt)
    Canadian forces
        C - 261
        M-400
```

```
Financial Administration Act, C-263
    Reform Party, M-386
    Written questions, Q-204, Q-208, Q-209
Harvard, John (L—Winnipeg St. James)
    Crown corporations, M-309
    Income tax, M-258
Hate
    C-214 (Boudria)
Hate propaganda see Information Highway
Hayes, Sharon (REF—Port Moody—Coquitlam)
    Citizenship, C–249
    Criminal Code, M-486
    Federal Court Challenges Program, M-491
    Marriage, M-487
    Referenda, M-488
    Taxation, M-490
    Unified Family Court, M-489
    Written questions, Q-26, Q-196, Q-197, Q-198
Hazardous Products
    C-220 (Crawford)
    Cigarette lighters, M–383 (Pagtakhan)
    M-341 (Sauvageau)
    Tobacco, M-274 (Riis)
Head tax see Chinese immigrants
Health
    C-3
    Supplementary estimates (A) 1995–96, Supply Proceedings No. 16
    Health care
        Indian communities, M–51 (Riis)
         M-44 (Riis)
        Prenatal sex determination, M–316 (Bridgman)
         System, Supply Proceedings, No. 15
    Health insurance, M–424 (Bridgman)
    Nutrition services, C–302 (Patry)
    See also Organ donors
Health Department
    Establishment, C-95
Health Standing Committee
    Travel, Other Business No. 9
Hermanson, Elwin (REF—Kindersley—Lloydminster)
    Agriculture and agri-food sector, M-435, M-436
    House of Commons, C-362, C-366
    Written questions, Q-14, Q-104, Q-115, Q-124, Q-226, Q-246
```

High-speed trains

M-112 (Laurin)

```
Highways and roads
    Highway 16, Ontario, M–3 (Jordan)
Hill, Grant (REF—Macleod)
    Written Questions, Q-157, Q-158
Hill, Jay (REF—Prince George—Peace River)
    Capital punishment, C-265
    Firearms
         C - 272
         C - 293
         M - 342
    Justice
        C - 297
         M - 343
    Written questions, Q–96
    Yukon First Nations Land Claims Settlement, C-271
HIV
    Transmission
         C–354 (Breitkreuz)
    See also Immigration
HIV/AIDS Subcommittee
    Televising, Other Business No. 9
Hockey
    M-113 (Riis)
    See also National sport
Hoeppner, Jake E. (REF—Lisgar—Marquette)
    Income tax, C-298
Holidays see Remembrance Day
House Management Standing Committee
    Establishing, membership, Other Business No. 2
    Name change, Other Business No. 2
    See also Procedure and House Affairs Standing Committee
House of Commons
    Bills introduced, M–148 (Gauthier, J–R)
    Closure
         Government Business No. 26
         Other Business No. 6
    Non-confidence motions
         C–362 (Hermanson)
         C–366 (Hermanson)
         M-89 (Jennings)
    Sittings and Business of the House
         Government Business No. 27
         Other business, No. 6, No. 9, No. 16
    Sittings and extended hours
         Government Business No. 25
         Other Business No. 6, No. 16
```

```
Housing
    Co-op, Quebec, M-199 (Gagnon, C.)
    Social housing
         M-69 (Riis)
         Supply Proceedings, No. 2
    See also Aboriginal people—First Nations peoples; National Housing Act
Human beings
    C-205 (Wappel)
    Inhuman treatment of humans
         M-279 (Assadourian), withdrawn
         M-282 (Assadourian)
Human Resources Development Department
    C - 96
Human Resources Development Standing Committee
    Travel. Other Business No. 9
Human Rights
    China, M–401 (Robinson)
Human Rights and Status of Disabled Persons Standing Committee
    Travel, Other Business, No. 9
Hyundai Canada
    Bromont, Que. plant, M-172 (Péloquin)
Ι
Illegal entrants see Immigration
Illiterate people see Canadian Job Strategy Program
Immigrants
    Asylum, M–174 (Allmand)
    Attitudes, M–242 (Allmand)
    See also Chinese immigrants
Immigration
    Appeals, M–175 (Allmand)
    C - 44
    C-316 (Peric)
    Family reunification, M–243 (Allmand)
    HIV testing, M–285 (Hanger)
    Illegal entrants, transportation, security deposits, M–394 (Hanger)
    Levels, M–157 (Lee)
    Policy
         Criteria, M–412 (Hanger)
         Economic focus, M–413 (Hanger)
         M–480 (Bridgman)
         Population growth, M–416 (Hanger)
         See also Referenda
    Qualifications, M–244 (Allmand)
    Sponsorship, M–414 (Hanger)
    Treaty recognizing Canada and United States as safe for asylum
         M-284 (Hanger)
```

```
M-287 (Hanger)
    Visitors' visas, C-219 (Lee)
    See also Immigration and Refugee Board
Immigration and Refugee Board
    Dismantling, M–389 (Hanger)
    Hearings, investigatory powers, M–390 (Hanger)
Imports see Firearms
Income tax
    Application Rules
         C - 15
         C - 59
         C - 70
         Ways and Means No. 16, No. 18, No. 21, No. 28, No. 29, No. 30
    Business expense, M–275 (Riis)
    C-9
    C - 32
    C - 103
    C-223 (Gaffney)
    C-338 (White, T)
    Child Support Tax Benefit, M–258 (Harvard)
    Double taxation and evasion, C-105
    Income averaging, M–256 (Althouse)
    Income Tax and Certain Related Acts, C-27
    Income transfer to spouse, C–256 (Szabo)
    Information access, C–294 (Bryden)
    Interest deduction, C–298 (Hoeppner)
    M-220 (Riis)
    M–307 (Blaikie)
    M-462 (Szabo)
    M-481 (Blaikie)
    M-497 (Malhi)
    Medical expenses, C–282 (Simmons)
    Military portion, M–183 (Robinson)
    Northern tax allowance, M-20 (Taylor)
    Ways and Means No. 1, No. 3, No. 9, No. 13, No. 14
    See also Canada Pension Plan; Members of Parliament
Income Tax Conventions Implementation Act, 1995 see Income tax—Double taxation and evasion
Indian communities see Health
Indian reserves see Aboriginal people
Indonesia
    Assistance, C–333 (Robinson)
Industry Standing Committee
    Membership
         Other Business No. 9
    Reports
         Government Business, No. 16
```

```
Other Business No. 9
    Televising
        Other Business No. 9
    Travel
         Other Business No. 9
Information Highway
    Hate propaganda, M–384 (Pagtakhan)
    M-266 (Ménard)
Inland waters
    Environmental action plan, M–33 (Taylor)
Insurance
    M-503 (Gallaway)
    See also General Security Insurance Company of Canada
Interest groups
    Funding, M-439 (Williams)
Interest rates
    C-273 (Lebel)
    M-408 (Solomon)
International agencies
    Canadian representatives, M–236 (Allmand)
International criminal court
    M–86 (Axworthy, C.)
    M-463 (Blaikie)
International Law of the Sea
    M-99 (Caccia)
Intoxication
    C - 72
    C-303 (McClelland)
    C-305 (Forseth)
J
James Bay see Mercury pollution
Jennings, Daphne (REF—Mission—Coquitlam)
    Committees, M-485
    Divorce, C-232
    Grandparents' Day, C-259
    House of Commons, non-confidence motions, M-89
    Senate, M-459
Jingnan naval shipyard (Shanghai, China)
    P-9 (Silye)
Job creation programs
    Atlantic Canada, M–80 (Axworthy, C.)
    Policies, Supply Proceedings, No. 2
Job protection
    M-124 (Blaikie)
```

```
Jobs
    Applicants and merit, M–453 (Johnston)
    See also Public Service—Pensions; Trade agreements
Johnston, Dale (REF—Wetaskiwin)
    Canada Labour Code, M-452
    Fiscal transfers, M-454
    Jobs, M-453
    Labour
         M-450
         M-451
    Labour-management relations, M-449
    Written questions, Q-20
Jordan, Jim (L—Leeds—Grenville)
    Ethanol, M-5
    Highways and roads, M-3
    Labour, overtime, M-4
Judges
    Appointment, M-495 (Blaikie)
Junk mail see Postal rates
Justice
    Administration, C–114
    Arrest without warrant, C–355 (Thompson)
    Criminal justice system
         Standards, M-41 (Lee)
         Supply proceedings, No. 2
    Judicial proceedings, Members of Parliament access, M–39 (Lee)
    Plea bargaining, M–343 (Hill, J.)
    Sauvé, Rick and Gary Comeau, new trials, M-231 (Allmand)
    Sentencing
         C-41
         C-358 (Harris)
    Summary conviction penalties, C–297 (Hill, J.)
    See also Environment; Gangs
Justice and Legal Affairs Standing Committee
    Subcommittee, televising proceedings, Other Business, No. 9
    Travel, Other Business, No. 9
Juveniles see Prostitution
Karygiannis, Jim (L—Scarborough—Agincourt)
    Written questions, Q-139
Kashmir World Day of Action
    M-333 (Robinson)
Kerpan, Allan (REF—Moose Jaw—Lake Centre)
    Agriculture, M-314, M-420, M-421
    Farm Credit Corporation, M-467
    Grain transportation, C-280
```

```
Kiev, Ukraine see Embassies and consulates
"Killer" cards see Cards and games
La Pocatière, Que. see Agriculture and agri-food sector—Experimental farms
Labour
    Leave of absence to participate in peacekeeping activities, M–71 (Riis)
    Overtime
        Notice, M-498 (Scott)
        Payment, M-4 (Jordan)
    Scabs
        C-317 (St-Laurent)
        M-122 (Blaikie)
         M-47 (Riis)
    Trades or professions, access to, M-451 (Johnston)
    Work force, M-450 (Johnston)
    See also Grain transportation
Labour Department
    C-243 (Ménard)
Labour-management committees
    M–128 (Blaikie)
Labour-management relations
    M-449 (Johnston)
Lalonde, Francine (BQ—Mercier)
    Fisheries, P-2
    Written questions, Q-33, Q-38, Q-77, Q-78, Q-95
Land claims see Aboriginal land claims commission
Land mines see Military equipment
Langlois, François (BQ—Bellechasse)
    O - 247
Language jurisdiction see Official Languages
Language of work see Official Languages
Laurin, René (BQ—Joliette)
    High-speed trains, M-112
    Unemployment insurance, C-230
Lavigne, Laurent (BQ—Beauharnois—Salaberry)
    Written questions, Q-59
Lavigne, Raymond (L—Verdun—Saint–Paul)
    ADM Agri-Industries Ltd., C-313
Law Commission of Canada
    C - 106
Lead shot see Firearms
Leader of the Opposition see Official residences
Lebel, Ghislain (BQ—Chambly)
    Interest rates, C-273
```

Transportation, M–419

```
Lee, Derek (L—Scarborough—Rouge River)
    Cards and games, M-74
    Communications Security Establishment, M-38
    Criminal Code, C-242
    Dangerous offenders, M-37
    Immigration
        C - 219
         M - 157
    Justice, M-39, M-41
    Parole, C-242
    Provincial Parks, M-40
    Victims of crime, M–42
    Young offenders, C-242
Legislation see Government ethics; Private Members' Bills
Leroux, Gaston (BQ—Richmond—Wolfe)
    Written questions, Q-74, Q-123
Lester B. Pearson Day
    C-276 (Peric)
Library of Parliament Standing Joint Committee
    Terms of reference, Other Business, No. 9
Lincoln, Clifford (L—Lachine—Lac-Saint-Louis; Parliamentary Secretary to Deputy Prime Minister
    and Minister of the Environment from December 6, 1993 to December 6, 1995)
    ADM Agri–Industries Ltd., C–310
Lobbyists
    Assistance, M–432 (White, T.)
    Tax deductions, M–340 (Bellehumeur)
Louis David Riel
    C–288 (Tremblay, S.)
Low-level flights see Air defence
\mathbf{M}
MacDonald, Ron (L—Dartmouth)
    Public Service, M–315
    Remembrance Day, C-251
Mail order goods
    M-12 (Gaffney)
Malhi, Gurbax Singh (L—Bramalea—Gore—Malton)
    Income tax, M–497
Manitoba see Post offices and postal stations
Manning, Preston (REF—Calgary Southwest)
    Student, M-291
Manufacturing see Children
Marchand, Jean-Paul (BQ—Québec-Est)
    Government contracts, C-356
    Senior citizens, M-289
```

```
Written questions, Q-93
Marine transportation
    Maritime testing facilities, M–369 (Robinson)
    Security, C-38
Marketing see Negative option marketing
Marriage
    Definition
        M-355 (Breitkreuz, G.)
        M-487 (Hayes)
Martin, Keith (REF—Esquimalt—Juan de Fuca)
    Crime, C-301
    Military equipment, C-348
    Official residences, C-318
    Tobacco products, M–288
Mayfield, Philip (REF—Cariboo—Chilcotin)
    Access to information, C-315
    Unemployment, M-438
    Written questions, Q-34, Q-39, Q-109, Q-141, Q-152, Q-153, Q-194
McClelland, Ian (REF—Edmonton Southwest)
    Canadian Charter of Rights and Freedoms, M-306
    Elections, C-319
    Intoxication, C–303
    National Anthem, M-496
    Written questions, Q-54, Q-136, Q-178
McLaughlin, Hon. Audrey (NDP—Yukon)
    Cancer, M-373, M-374, M-376, M-441
    Drugs, M–375
    Employment, C-209
McTeague, Dan (L—Ontario)
    Competition Act, C–347
    Members of Parliament, C-236, C-352
    Organ donors, C–353
Medal see Canadian Forces—Service
Members of Parliament
    Chair naming Member, Other Business, No. 13
    Income tax, M–61 (Riis)
    Office inventory, M–290 (Duncan)
    Recall, C–210 (Grey)
    Retiring allowances
        C - 85
        C-208 (Wayne)
        C-236 (McTeague)
        C–270 (Solomon)
        C-314 (Solomon)
        C-324 (Ringma)
```

C-352 (McTeague)

```
C–360 (Breitkreuz, C.)
        M-377 (Murphy)
        Supply Proceedings, No. 8
    See also Code fo Conduct for Parliamentarians Special Joint Committee; Judicial proceedings; Pri-
         vate Members' Bills
Ménard, Réal (BQ—Hochelaga—Maisonneuve)
    AIDS, M-265
    Conjugal relationships, C-290
    Drugs, M-475
    Employment, C-243, C-287
    Federal research councils, M-267
    Gangs, M-474
    Information Highway, M-266
    Labour Department, C-243
    Program for Older Worker Adjustment, M-269
    Ouebec, M-473
    Research and development, M-263, M-268
    Same sex couples, M-264
    Written questions, Q-67
Merchant navy
    M-209 (Robinson)
Mercury pollution
    James Bay, M-98 (Caccia)
Meredith, Val (REF—Surrey—White Rock—South Langley)
    Criminal Code, C-240
    Firearms, C-260
    Offenders, M-461
    Parole, C-240
Methylcyclopentadienyl manganese tricarbonyl (MMT)
    M-94 (Caccia)
Métis land claims see Aboriginal land claims
Mexico
    Chiapas, M–442 (Robinson)
Migratory birds
    C - 23
Military equipment
    Land mines
         C-348 (Martin, K.)
        M-422 (Robinson)
        M-470 (Althouse)
        M-492 (Riis)
    Sale, M–247 (Allmand)
    World summit, M-248 (Allmand)
Mills, Bob (REF—Red Deer)
    Access to information
        C - 309
```

M–437 ten ques

M - 304

Written questions, Q-36, Q-37

Mineral resources

M-70 (Riis)

Minimum wage law

M-358 (Breitkreuz, G.)

Mining industry

M-292 (Serré)

See also Yukon Placer Mining Act; Yukon Quartz Mining Act

Minority rights see Education

Missiles

Anti–Ballistic Missile Treaty, M–423 (Robinson)

Cruise missile tests, Government Business No. 2

Missionary Church

Evangelical Missionary Church, Canada West District, amalgamation, S–12 (Ablonczy)

Mitchell, Andy (L—Parry Sound—Muskoka)

Bell Canada Act, C-346

Telecommunications, M-366

Written questions, Q-129

Monetary policy

M-321 (Blaikie)

Morrison, Lee (REF—Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)

Energy, M–434

Written questions, Q-79, Q-235

Multiculturalism

M-330 (Brown, J.)

Multiple sclerosis

M-210 (Robinson)

Municipal sewage

M-425 (Gilmour)

Murphy, John (L—Annapolis Valley—Hants)

Members of Parliament, M-377

Murray, Ian (L—Lanark—Carleton)

Canadian Horse, C-329

Museums

National museums, M–56 (Riis)

N

Narcotics

C-7

National Anthem

C-264 (Robinson)

M-496 (McClelland)

National Archivist

Agreement with Speaker of the House of Commons, Other Business, No. 12

National Day of Mourning

M-334 (Blaikie)

National Defence Department

Inquiry, Supply Proceedings, No. 11

National Energy Board

C-6

National Housing Act

C - 108

Other Business No. 6

C–350 (Thompson)

National Library

C - 26

National museums see Museums

National Parole Board

Appointments, M-302 (Thompson)

M-479 (Bridgman)

National Revenue Department

C-2

National sport

Hockey, C-212 (Riis)

National Transportation Agency

C - 101

Othre Business No. 6

National transportation strategy

M-116 (Blaikie)

Natural Resources Standing Committee

Travel, Other Business, No. 9

Navy see Jingnan naval shipyard

Nazi concentration camps

Liberation, 50th anniversary, Other Business, No. 11

Nechako River

Water flow levels

M-387 (Riis)

M-387 (Robinson)

Negative option marketing

M-385 (Robinson)

Non-confidence motions see House of Commons

North American Free Trade Agreement

Withdrawal, C–359 (Riis)

Northern Canada

Food distribution, M-198 (Bachand)

Northern tax allowance see Income tax

Nuclear energy

Control, M-90 (Caccia)

```
Financial support, C-285 (Riis)
    Liability, M–335 (Caccia)
    Reactors, M-91 (Caccia)
Nuclear Test Ban Treaty
    M-187 (Robinson)
    M-468 (Robinson)
Nuclear weapons, Canada, free zone
    M-179 (Robinson)
    M-228 (Allmand)
Nunziata, John (L—York South—Weston)
    Air India disaster, M-293
    Contraventions, C–217
    Criminal Code
         C-217
         C - 226
         C - 331
    Young Offenders, C-217
Nutrition services see Health
O
Oath see Parliament of Canada
Oath of allegiance
    M-500 (Comuzzi)
Oaths of office
    C-1
Oceans
    C - 98
Offenders
    C-316 (Peric)
    M-37 (Lee)
    M-461 (Meredith)
Official Languages
    Jurisdiction, C–225 (Stinson)
    Language of work, M-149 (Gauthier, J-R)
    M-107 (Gauthier, J-R)
    M–381 (Ringma)
    M-505 (Bernier, M.)
    Review, C-283 (Gauthier, J-R)
    Supply Proceedings, No. 6
Official Opposition see Reform Party
Official residences
    Leader of the Opposition, C–318 (Martin, K.)
Oil and gas
    C-6
    See also Canada Petroleum Resources Act
```

Oil and oil products C-6New grade heavy oil upgrader, M–165 (Solomon) Old age pensions C - 54M-45 (Riis) **Old Age Security Act** Ways and Means No. 30 **Ombudsman** C-221 (Gaffney) "On to Ottawa" Trek of 1935, M-460 (de Jong) **Ontario see Highways and Roads Organ donors** C - 353Overtime see Labour Packaging and labelling M-217 (Pagtakhan) Nutritional value of food C-204 (Wappel) M–235 (Allmand) Prepared foods, ingredients, M-43 (Riis) See also Environment Paedophiles see Sex crimes Pagtakhan, Rey D. (L—Winnipeg North) Credentials, M-303 Emergency response personnel, M-448 Hazardous products, M-383 Information Highway, M-384 Packaging and labelling, M-217 Poverty, M-504 **Paper** Bleaching processes, M–100 (Caccia) Unbleached, M-94 (Caccia) Paproski, Hon. Steve Eulogy, Other Business No. 4 **Paré, Philippe** (BQ—Louis–Hébert) Written questions, Q-154 Parliament of Canada Oath, solemn affirmation, C–201 (Bellemare) **Parliamentary Employees Staff Relations** M-131 (Blaikie) Parliamentary Employment Staff Relations Act M-380 (Robinson)

```
Parole
    Conditional release
        C-45
        C-240 (Meredith)
        C-242 (Lee)
        C-281 (Strahl)
        C-364 (Hanger)
    M-230 (Allmand)
    See also National Parole Board
Patent
    Amendment, M-167 (Solomon)
    See also Drugs
Patriots of Lower Canada and Reformers of Upper Canada
    Recognition, M-257 (Bergeron)
Patry, Bernard (L—Pierrefonds—Dollard)
    Health, C-302
Peacekeeping
    C-295 (Strahl)
    Canada's commitments, Government Business No. 14
    Canada's role, Government Business No. 1
    Canadian Peacekeeping Day, M–456 (Beaumier)
    See also Labour—Leave of absence; United Nations
Pearson see Airports; Lester B. Pearson Day
Peeping Toms
    C–349 (Thompson)
Péloquin, Gaston (BQ—Brome—Missisquoi; died September1, 1994)
    Hyundai Canada, M-172
Peltier, Leonard
    Extradition, M–188 (Robinson)
Pensions
    British pensioners in Canada, M–36 (Taylor)
    See also Members of Parliament—Retiring allowance; Old age pensions; Public Service
Penson, Charlie (REF—Peace River)
    Canada Pension Plan, C-334
    Written questions, Q-118, Q-119, Q-120, Q-163
Peric, Janko (L—Cambridge)
    Canada Pension Plan, C-299
    Immigration, C-316
    Lester B. Pearson Day, C–276
    Public Service Employment Act, M-295
    Written questions, Q-76
Pesticides and herbicides
```

M-255 (Althouse)

Supply Proceedings, No. 2

Petitions

Petro-Canada M–311 (Breitkreuz, C.) **Pharmaceutical industry** M-104 (Caccia) Pictou Landing Indian Band see Aboriginal people Plain language in statutes and regulations C-268 (White, T) Plamondon, Louis (BQ—Richelieu) Arts and culture, M-213, M-214, M-215 Broadcasting, M-154 Communications, M-156 Copyright, M-212, M-216 Federal political parties, M-150 Radio-Canada, M-155 Taxation, tax shelters, M-151 Telecommunications, M-211 Tobacco products, M-152 Vocational training, M–153 **Planned Parenthood International see Families Plastic bags** Non-biodegradable, M-106 (Caccia) Plea bargaining see Justice Pleasure craft see Greywater **Political parties** Assistance, M–432 (White, T.) See also Federal political parties **Pollution** Costs and damages, M–170 (Caccia) See also Mercury pollution; Pulp and paper industry **Pomerleau, Roger** (BQ—Anjou—Rivière–des–Prairies) St. Lawrence Seaway, M-223 Written questions, Q–169 Pont de Québec Maintenance, M-458 (Dubé) **Population and development** M-378 (Caccia) **Pornography** Criminal Code, M–6 (Gaffney) **Ports** C - 10C - 74C - 344Other Business, No. 15 Post offices and postal stations

Manitoba, M–132 (Blaikie)

Postage stamps see Postal services—Stamps **Postal rates** Admail, M–7 (Gaffney) C-203 (Boudria) Junk mail, M-101 (Caccia) **Postal services** C–203 (Boudria) Stamps, M–345 (Taylor) **Potatoes** Marketing, C–266 (Althouse) **Poverty** Children M–261 (Axworthy, C.) M-504 (Pagtakhan) Prenatal sex determination see health **Private Members' Bills** M-476 (Speaker) Privatization see Rail system—Canadian National Railways **Procedure and House Affairs Standing Committee** Mandate, Other Business, No. 2 Membership, Other Business No. 2 **Reports** Government Business, No. 20 Other Business, No. 2 Terms of Reference, other Business, No. 2 Program for Older Worker Adjustment M-269 (Ménard) **Prostitution** C-304 (Forseth) C-321 (Gagnon, C.) Juveniles C - 119C–363 (Axworthy, C.) **Proud, George** (L—Hillsborough) Confederation, C-292 **Provincial Parks** Rouge Valley, M-40 (Lee) **Public Accounts Standing Committee** Travel, Other Business, No. 9 Public monies and trust Abuse, M-58 (Riis) Public opinion polls see Access to information

Public safety

C-242 (Lee)

```
Public safety officers
    Benefits, M–139 (Blaikie)
Public Service
    Pensions
         Double-dipping, M-166 (Solomon)
         Job loss, annuity, C–306 (Bellemare)
    Regional rates of pay, M–315 (MacDonald)
    Salaries, freeze, M-283 (Robinson)
    Superannuation accounts, M–111 (Gauthier, J–R)
    Unions
         M-359 (Breitkreuz, G.)
         M-360 (Breitkreuz, G.)
Public Service Employment Act
    C–248 (de Savoye)
    M-295 (Peric)
Public Service Staff Relations Act
    C - 58
Publishing industry
    Supply Proceedings, No. 2
Pulp and paper industry
    Pollution standards, M–25 (Taylor)
Q
Ouebec
    Distinct society
         Government Business No. 26
         Other Business No. 6
    Financial demands, Supply Proceedings, No. 15
    Government process, Supply Proceedings, No. 8
    Northern constituency see Electoral Boundaries
    Rights, M–473 (Ménard)
    See also Broadcasting; Housing—Co-op
R
Radio-Canada
    M–155 (Plamondon)
Rail system
    Canadian National Railways, privatization
         C - 89
         M–194 (Gauthier, M.)
    Fuel tax exemption, M–357 (Breitkreuz, G.)
    M-404 (Guimond)
    Rail link, Churchill, Man., M–137 (Blaikie)
    Rail safety C-21
    Rail transport, rapid–rail services, M–169 (Caccia)
         See also High-speed trains
    Railroad companies, M–494 (Guimond)
    Railway operations and subsidiary services, maintenance, C-77
```

Other Business, No. 15 Supply Proceedings, No. 8

Reading material see Goods and services tax

Recycling

National program, M-35 (Taylor)

Reed, Julian (L—Halton—Peel)

Grandparents' National Year, C-291

Referenda

Abortion, M–354 (Breitkreuz, G.)

Capital punishment, M–431 (White, T.)

Corporal punishment, M–352 (Breitkreuz, G.)

Euthanasia and suicide, M–353 (Breitkreuz, G.)

Immigration, policy, M–417 (Hanger)

M-477 (Bouchard)

M-478 (Duceppe)

M-488 (Hayes)

M-499 (Ringma)

Reforestation see Forests

Reform Party

Official Opposition, responsibility, M-386 (Hart)

Refugees

Claims/claimants

Gender guidelines, M–397 (Hanger)

Legal aids, M–396 (Hanger)

M-415 (Hanger)

Previous immigration applications, M–391 (Hanger)

Social assistance, M–395 (Hanger)

UN Convention countries, M–393 (Hanger)

Visitor or student visa, M–392 (Hanger)

Convention, M–250 (Allmand)

Deferred Removal Class Amnesty, M-399 (Hanger)

Resettlement, M-388 (Hanger)

Status, gender basis, M–8 (Gaffney)

Travel restrictions, M–398 (Hanger)

Women, M-225 (Allmand)

See also Immigration and Refugee Board

Regional development

M-403 (Crête)

Supply Proceedings, No. 6

Regional programs and expenditures

M-140 (Blaikie)

Regional rates of pay see Public Service

Regulations

Administrative agreements, C-62

Parliamentary scrutiny, C-84

See also Government ethics

Remembrance Day

C-251 (MacDonald)

Replacement workers see instead Scabs

Republic of Macedonia

M–259 (Axworthy, C.) M–271 (Robinson)

Research and development

M-59 (Riis)

M-263 (Ménard)

Summit, M–268 (Ménard)

See also Federal research councils

Reviewing Canada's Foreign Policy Special Joint Committee

Government business, No. 9

Other Business, No. 9

Richardson, John (L—Perth—Wellington—Waterloo)

Canadian Security Intelligence Service, P-3

Riel, Louis see Louis David Riel

Riis, Nelson (NDP—Kamloops)

Aboriginal people

C - 244

M-52, M-308

Arts and culture, M-55, M-57, M-65

Biodiversity Convention, M-338

Buy Canadian programs, M-68

Canada Mortgage and Housing Corporation, M-276

Cattle rustling, C-211

Chinese immigrants, M–49

Columbia River Treaty, M-464

Elections, M-67

Embassies and consulates, M-60

Environment, M-50

Ethanol, M-46

Families, M-73

Film and video production, M-64

Gasoline, M-455

Goods and services tax, M–48

Government contracts, M-62

Greywater, M–66

Hazardous Products, M-274

Health, M-44, M-51

Hockey, M-113

Housing, M-69

Income Tax, M-220, M-275

Labour, M-47, M-71

Members of Parliament, M-61

Military equipment, M-492

```
Mineral resources, M-70
    Museums, M-56
    National sport, C–212
    Nechako River, M-387
    North American Free Trade Agreement, C-359
    Nuclear energy, C–285
    Old age pensions, M-45
    Packaging and labelling, M-43
    Public monies and trust, M-58
    Research and development, M-59
    Senate, M-63
    Spanish Civil War, M–53, M–457
    Tree-spiking, M-72
    Unemployment, M–219
    Water
        C - 202
        M - 54
    Written questions, Q-195, Q-210
Ringma, Bob (REF—Nanaimo—Cowichan)
    Members of Parliament, C-324
    Official languages, M-381
    Referenda, M-499
    Written questions, Q-248
Road see Highways and roads
Robinson, Svend J. (NDP—Burnaby—Kingsway)
    AIDS, M-181
    Air defence, M-177
    Armenia, M-182
    Children, C–296
    China, M-446
    Common law spouses, M-176
    Communities, M-410
    Constitutional amendment, M-192
    Cuba, M-281
    East Timor, M-184
    Education, M–443
    Embassies and consulates, M-191
    Employment, M-370
    Europe, M-186
    Euthanasia, M–277
    Families, M–444
    Firearms, M-379
    Human Rights, M-401
    Income tax, M–183
    Indonesia, C-333
    Kashmir World Day of Action, M-333
    Marine transportation, M–369
```

Merchant navy, M-209

Mexico, M-442

Military equipment, M-422

Missiles, M-423

Multiple sclerosis, M-210

National Anthem, C-264

Nechako River, M-387

Negative option marketing, M-385

Nuclear Test Ban Treaty, M-187, M-468

Nuclear weapons, M-179

Parliamentary Employment Staff Relations Act, M-380

Peltier, Leonard, M-188

Public Service, M-283

Republic of Macedonia, M-271

Rushdie, Salman, M-190

Same sex couples, M-176

Security intelligence, M-185

Small business, M-409

Sport, M-465

Suicide, C-215

Tibet, M-180

United Nations, M-189

United Nations Parliamentary Assembly, M-178

World Court Project, M-272

Written questions, Q-24, Q-168, Q-174

Rouge Valley see Provincial Parks

Royal Assent

March 25 and 26, 1995, Government Business, No. 21

Royal Canadian Legion

M-310 (Cohen)

Royal Canadian Mint

C - 82

Royal Canadian Mounted Police Act

C - 58

Rushdie, Salman

M-190 (Robinson)

S

Sahtu Dene land claims see Aboriginal land claims

Same-sex couples

Federal benefits, M–176 (Robinson)

Legal recognition, M-264 (Ménard)

See also Sexual orientation

Sauvageau, Benoît (BQ—Terrebonne)

Hazardous Products, M-341

Senate, M-365

Sauve, Rick see Justice
Scabs see Labour
Schizophrenia research
M–270 (Axworthy, C.)
Schmidt, Werner (REF—Okanagan Centre)
Written questions, Q–236
Scott, Mike (REF—Skeena)
Aboriginal land claims, M–297
Aboriginal people, M–298 Constitution of Canada, M–296, M–299, M–301
Government expenditures, M–300
Labour, M–498 (Scott)
Written questions, Q-47, Q-160, Q-161, Q-170
Scrutiny of Regulations Special Joint Committee
Reports, Other Business, No. 9
Security see Europe
Security intelligence
M–185 (Robinson)
Senate
Abolition
M-63 (Riis)
M–365 (Sauvageau) Representation
C–365 (Abbott)
M-459 (Jennings)
Senior citizens
Age credit, M-289 (Marchand)
Sentencing see Justice
Serré, Benoît (L—Timiskaming—French River)
Mining industry, M–292
Sex crimes
Paedophiles, M–305 (Beaumier)
Sexual orientation
M–363 (Breitkreuz, G.) See also same–sex couples
Shepherd, Alex (L—Durham)
Flag Day, C–279
Government programs, C–332
Taxation, C–336
Written questions, Q–145
Shipping see Canada Shipping Act
Shipyards see Jingnan naval shipyard
Shoal Lake watershed
M–141 (Blaikie)

```
Silye, Jim (REF—Calgary Centre)
    Child care, C-247
    Jingnan naval shipyard, P–9
Simmons, Hon. Roger (L—Burin—St. George's)
    Income tax, C-282
    Written questions, Q-9, Q-10, Q-48, Q-49, Q-50, Q-58, Q-126, Q-127, Q-128, Q-133, Q-216,
         Q-217, Q-218, Q-219
Single parents see Families
Sittings of the House see House of Commons
Small business
    Mortgages and loans
        C - 99
             Other Business No. 6
         M-409 (Robinson)
         M-409 (Solomon)
Social assistance see Refugees—Claims/claimants
Social housing see Housing—Social
Social insurance
    C-335 (Finlay)
Social programs
    C - 54
    M–82 (Axworthy, C.)
    Supply Proceedings, No. 11
Social security system
    Government Business, No. 4
    Government Business, No. 15
    Overhaul, P–1 (Axworthy, C.)
Soil
    Degradation, M–253 (Althouse)
Solberg, Monte (REF—Medicine Hat)
    Written questions, Q-227
Solidarity Day see Aboriginal peoples
Solomon, John (NDP—Regina—Lumsden)
    Discrimination, M-407
    Energy, M-158, M-159, M-160, M-162
    Ethanol, M-161
    Farms, M–409
    Forests, M-163, M-164
    Gasoline, M–405
    Interest rates, M-408
    Members of Parliament, C-270, C-314
    Oil and oil products, M-165
    Patent, M-167
    Public Service, M-166
    Small business, M-409
```

```
Ukrainian Canadians, M-406
    Written questions, Q–8
Spanish Civil War
    Canadian participants, M–53 (Riis)
    M-457 (Riis)
Speaker see Chair
Speaker, Ray (REF—Lethbridge)
    Grain, P-6
    Grain transportation, C–262
    Gun control, M-331
    Private Members' Bills, M–476
    Written question, Q–203
Speller, Bob (L—Haldimand—Norfolk)
    Firemen, M-193
Spicer, Eric
    Appointment as Parliamentary Librarian Emeritus, Other Business, No. 10
Sport
    Funding
         M-465 (Robinson)
        M-472 (Gallaway)
Spousal support payments
    M–260 (Gaffney)
Spouses see Victims of violence
St-Laurent, Bernard (BQ—Manicouagan)
    Labour, C-317
St. Lawrence Seaway
    M–223 (Pomerleau)
St. Lawrence Seaway Subcommittee see Transport Standing Committee
Stalking
    C-119
Standards Council of Canada
    C-113
Standing Orders
    Amendments, Government Business, No. 5, No. 6
    Amendments, Other Business No. 5
    M-110 (Gauthier, J-R)
Statute law amendments
    C - 40
Statutory Instruments Act
    M-471 (White, T.)
Statutory programs
    Evaluation, C–289 (Williams)
Stewart, Jane (L—Brant)
    Gasoline, S–7
```

```
Stinson, Darrel (REF—Okanagan—Shuswap)
    Canadian Charter of Rights and Freedoms, M-317
    Energy, M-430
    Official Languages, C-225
    Written questions, Q-40, Q-144, Q-232
Stock brokers see Goods and Services Tax
Strahl, Chuck (REF—Fraser Valley East)
    Auditor General, C-322
    Canadian International Development Agency, C-250
    Parole, C-281
    Peacekeeping, C-295
    Written questions, Q-7, Q-55, Q-56, Q-57, Q-121, Q-122, Q-130, Q-132, Q-172, Q-173,
         Q-179, Q-180, Q-233
Student
    Loans
         C - 28
         M–291 (Manning)
Sugar
    United States, import restrictions, C–311 (Zed)
Suicide
    Aiding, C–215 (Robinson)
    M-218 (Boudria)
    See also Referenda
Superannuation see Public Service
Superintendent of Financial Institutions Act
    Ways and Means No. 30
Supply
    Appropriation
        C - 19
         C - 20
        C - 39
         C - 63
        C - 79
         C - 80
        C - 97
        C - 116
Supply Proceedings see Allotted days
Szabo, Paul (L—Mississauga South)
    Canada Business Corporations Act, C-345
    Canada Pension Plan, C-269
    Child care, Expense Deduction, M-339
    Food and drug, C-337
    Income tax
         C - 256
         M - 382
         M-462
```

```
Written questions, Q-66
Т
Tartan Day
    M-117 (Blaikie)
Taxation
    Custodial parents, M–196 (Axworthy, C.)
    International conventions
        S-2
        S-9
    M-490 (Hayes)
    Ombudsman, C-336 (Shepherd)
    Reform, M–83 (Axworthy, C.)
    Supply Proceedings, No. 6
    Tax shelters, M–151 (Plamondon)
    Underground economy, M-382 (Szabo)
    See also Income tax; Tobacco products
Taylor, Len (NDP—The Battlefords—Meadow Lake)
    Aboriginal land claims commission, M-484
    Aboriginal people, M-17, M-18, M-19
    Canada Post Commission, M-23
    Child care, M-34
    Coastal waters, protection, M–32
    Environment, M-22, M-24, M-26, M-27, M-28, M-29, M-30
    Ethanol, M-21
    Income tax, M-20
    Inland waters, M–33
    Pensions, M-36
    Postal services, M-345
    Pulp and paper industry, M-25
    Recycling, M-35
    Water, M-31
    Written questions, Q-1, Q-2, Q-3, Q-4, Q-22, Q-23
Telecommunications
    M-211 (Plamondon)
    Telephone service, M-366 (Mitchell)
Teledemocracy
    M-447 (T. White)
Telegdi, Andrew (L—Waterloo)
    Canada Post Corporation, C-278
Terrana, Anna (L—Vancouver East)
    Canada Labour Code, M-336
    Elections, C-320
Test Ban Treaty
    M–233 (Allmand)
Thompson, Myron (REF—Wild Rose)
    Criminal Code
```

```
C - 327
         C - 343
    Justice, C-355
    National Housing Act, C-350
    National Parole Board, M-302
    Peeping Toms, C–349
Throne Speech see Address in Reply to the Speech from the Throne
Tibet
    Occupation, M-180 (Robinson)
Tobacco products
    C - 11
    C-117
    Tax
         M-152 (Plamondon)
         M-288 (Martin, K.)
Trade
    Agreements
         C - 88
         M-142 (Blaikie)
         M-328 (Blaikie)
    Interprovincial, regulation
         C - 94
    Trade organizations, social clause, M–322 (Blaikie)
Trains see High-speed trains
Transnational companies based in Canada
    Environmental standards, M–133 (Blaikie)
Transport Standing Committee
    St. Lawrence Seaway Subcommittee, travel, Other Business, No. 9
    Travel, Other Business, No. 9
Transportation
    M-419 (Kerpan)
    Modes, M-114 (Blaikie)
    See also National transportation strategy
Transportation sector
    Canadian ownership, M–115 (Blaikie)
Treaties see Columbia River Treaty; Immigration
Tree-spiking
    M-72 (Riis)
Tremblay, Suzanne (BQ—Rimouski—Témiscouata)
    Louis David Riel, C-288
IJ
Ukrainian Canadians
    Designated as "enemy aliens", M-406 (Solomon)
Unemployment
    M-219 (Riis)
```

See also Community unemployment action centres

Unemployment insurance

Accounts, M–346 (Breitkreuz, G.)

Administration, M–347 (Breitkreuz, G.)

C - 54

C-112

C-286 (Bélair)

C-328 (Crête)

Excepted employment, C–218 (Venne)

Jury service, C–216 (Arseneault)

M–87 (Axworthy, C.)

M–252 (Allmand)

M–348 (Breitkreuz, G.)

M-482 (Blaikie)

M-483 (Blaikie)

Reform, Supply Proceedings, No. 17

Students, M–438 (Mayfield)

Training and self-employment, C-230 (Laurin)

Ways and Means No. 13, No. 21

Unified Family Court

M-489 (Hayes)

Unions

M-361 (Breitkreuz, G.)

United Nations

Conventions countries see Refugees—Claims/claimants

Free and fair elections, M–226 (Allmand)

Peacekeeping operations

Canadian volunteers, C–258 (Frazer)

M-189 (Robinson)

United Nations Convention on the Rights of the Child see Children

United Nations Parliamentary Assembly

M-178 (Robinson)

United States see Immigration—Treaty

 \mathbf{V}

Venne, Pierrette (BQ—Saint–Hubert)

Access to information, M-207

Airports, M-206

Firearms, M-200, M-201, M-202, M-203

Government ethics, M-204, M-205, M-208

Unemployment insurance, C-218

Vessels

Ballast water, deep sea exchange, M–97 (Caccia)

Veterans

C - 67

Dental plan, M–16 (Gaffney)

Korean, M-237 (Allmand)

See also Dieppe; Merchant seamen and veterans of aboriginal ancestry
Victims of crime
M–42 (Lee)
Rights
M–2 (Gaffney)
Supply Proceedings, No. 17
Victims of violence
Spouses, M–108 (Gauthier, J–R)
Video production see Film and video production
Violence see Women
Visitors' visas
M–173 (Allmand)
See also Refugees—Claims
Vocational training
M–153 (Plamondon)
Voting see Elections
\mathbf{W}
Wages
Living wages, M–130 (Blaikie)
Wappel, Tom (L—Scarborough West)
Canadian Security Intelligence Service, C–213
Copyright, C–307
Elections, C–252
Human beings, C–205
Packaging and labelling, C-204
Witnesses, C–206
Written questions, Q–31, Q–32
War Measures Act
M–332 (Bernier, M.)
Water
Canadian sovereignty, M–344 (Gilmour)
Export, C–201 (Riis)
Fresh, export, M–54 (Riis)
Supply, quality, M–31 (Taylor)
See also Nechako River
Wayne, Elsie (PC—Saint John)
Members of Parliament, C–208
Written questions, Q–25, Q–91
Weapons
Carrying, M–249 (Allmand)
See also Chemical Weapons Convention; Military equipment
Western Grain Transportation Act
C-66
Whistle-blowing
M–125 (Blaikie)

```
M-146 (Gauthier, J-R)
    See also Public Service Employment Act
White, Randy (REF—Fraser Valley West)
    Financial Administration Act, C-245
    Written questions, Q-84, Q-238, Q-239
White, Ted (REF—North Vancouver)
    Canada Elections Act, M-433
    Elections
        C - 267
         M-466
    Employment, M-372
    Income Tax, C–338
    Lobbyists, M-432
    Plain language in statutes and regulations, C-268
    Political parties, M–432
    Referenda, M-431
    Statutory Instruments Act, M-471
    Teledemocracy, M-447
    Written questions, Q-112, Q-125, Q-142, Q-143, Q-177, Q-189, Q-190, Q-241
Williams, John (REF—St. Albert)
    Business, P-7
    Financial Administration Act, M-445
    Interest groups, M-439
    Statutory programs, C-289
    Written questions, Q-35, Q-41, Q-80, Q-106, Q-117, Q-182
Witnesses
    Protection program, C-78
    Relocation and protection
         C–206 (Wappel)
             Other Business No. 18
Women
    Economic equality, Supply Proceedings, No. 2, No. 11
    Genital mutilation
         C-119
         C-277 (Gagnon, C.)
         Other Business, No. 14
    Violence, Government Business, No. 18
Work force see Labour
Workers' rights
    M-319 (Blaikie)
Workplace
    Technological changes
         M–126 (Blaikie)
         M-127 (Blaikie)
Workplace Hazardous Information System (WHMIS)
    M-145 (Blaikie)
```

```
World Court Project
    M–272 (Robinson)
World Trade Organization
    C-57
    Ways and Means No. 15
Y
Yellowknife, NWT
    Arsenic levels, P–4 (Gilmour)
Young Offenders
    C - 37
    C-104
    C-217 (Nunziata)
    C-242 (Lee)
    Supply Proceedings, No. 6
Yukon First Nations Land Claims Settlement
    C-271 (Hill, J.)
Yukon Placer Mining Act
    C-120
Yukon Quartz Mining Act
    C-120
Yukon Territory
    Surface rights, C-55
    See also Aboriginal people—Aboriginal land claims
\mathbf{Z}
Zed, Paul (L—Fundy—Royal)
    Sugar, C-311
```